

STIECHTING  
DE TEMPELEERS  
MESTREECH  
JAORVERSLAAG  
1995-1996



STIECHTING  
DE TEMPELEERS  
MESTREECH  
JAORVERSLAAG  
1995-1996



## Colofon

|                   |   |
|-------------------|---|
| Oetgaof           | de Tempeleers<br>Prins Bissjopsingel 6<br>6211 JX Mestreech |
| Samestelling      | Tempeleer Jan Janssen                                       |
| Oplaog            | 700 stök  |
| Fotoos            | John Niessen  |
| Ontwerrep Umslaag | Ted Reckman   |
| Drök              | Wijntjens Drök Mestreech                                    |

Mestreech, 11 november 1996



## Proloog

11 november 1996

Veer slete weer e jaor aof. 't Vloog um en toch zalt geer zien en leze tot veer e jaor höbbe gehad mèt vööl aktiviteite boebijj aofdeilinge vaan us organisasie han, veuj en tied te kort kaome. Alles kaom evels weer op zien puutsjes terech en veer genote vaan 't manjefieke volleksfies, de Mestreechter Vastelaovend. Es iech dit sjrijf zien veer alweer bezig aon 't kómmend seizoen. Daomèt maag beweze zien tot Vastelaovend de Perpetuüm Mobile in 't leve vaan de Mestrechteneer is. Daorum zien veer missjien zoe neuchter umtot veer altied de betrekkelikheid vaan eerdse dinger zien. Wat e goddelik vollek toch!

Tempeleer Jan Janssen

## Kelender 1996

In de lèste week vaan oktober 1995 woort d'n Oprechte Mestreechter Kelender 1996 geprizzenteerd. Gezeen 't tema "militaire vestingwerreke" had Frans Thewissen es plaots vaan handeling 't Kroethoes oetgekoze. Hijj woort 't zoevöölste meesterwerrek vaan Frans ten duip gehawwe. Jaommergenóg zouw dat de lèste kelender vaan Frans zien.

Al. Schaepkens del et lih.

MEASTRICHT - BRECHE A LA PORTE SAINT PIERRE



## Vastelaovensleedsje 1996

Teks : Peter Ruijters  
 Meziek : Marc Quaaden  
 Prizzentatie : Ziesjoem

### Drei daog verlore

#### *refrein*

Drei daog laank verlore  
 Eine kier per jaor  
 Veuls diech wie herbore  
 En bis daan weer e gans jaor veur d'n hiele wereld klaor  
 Drei daog laank verlore  
 Dat is hei 'n ederein  
 Want boe'ste geis of boe'ste steis  
 Tröf'ste de Mestreechter Geis  
 Bin iech drei daog in Mestreech verlore

#### *koeplèt*

'n Heise stroot, m'n veuj kepot, 'n tong wie sjoorpepier  
 M'n vuurroej oere toete vaan 't bloze kier op kier  
 Iech loer get euverkruus, 't is vaan de pijn in miene kop  
 M'n tesse die zien leeg, noe zien m'n duite ouch nog op  
 En ummertouw dink iech: "iech stop veurgood!"  
 Meh 't zit m'ch in 't blood ...

## Jaorvergadering 12 november 1995

De vergadering woort begónne mèt 'nen In Memoriam veur Bèr Essers. De prizzedent herdach Bèr in 'ne speech dee stèl en aondchtig door de aonwezige woort aonhuurt.

Aonsletend laos Jan Janssen 't gedachtenisgediech veur Bèr "iech zeen de Nar nog stoon" veur.

Tijdens de jaorvergadering woort ouch stèl gestande bijj 't feit tot Funs Kerckhoffs de funksie vaan Opper-Tempeleer had neergelag. Es aoninke aon nege jaor Oppersjap kraog heer door de prizzedent e zèlvere hemerke op ziene revèr gespangk.

Tijdens de jaorvergadering woort Jean-Louis Tuinstra geïnstalleerd es Vice-prizzedent vaan us organisie. Ouch Ineke woort daobijj betrokke en kraog oet han vaan uzze prizzedent e blómke oetgereik.



Ouch woort stèlgestande bijj 't aoftreije es kretser vaan Pie Steffens. Heer heet de leeftied vaan 65 jaor bereik en weurt dus Senator-Tempeleer. Heer kraog, es dank vaan de vereininging, e zèlvere ganseveerke opgespangk.



Vaan de Samewirkende Limburgse Vastelaovesvereniging (SLV) kaom netuurlik 'n delegasie um die twee Tempeleers, mèt vööl verdeenste veur de SLV, in 't zönneke te zette. Funs Kerckhoffs en Pie Steffens woorte alletwie door de delegasie naor vääre gehaald. De SLV sjoonk ouch aondach aon 't weggoon van Henk Doorenbosch en 't touwtreije vaan Math Stroes tot de SLV.

Tijdens dees jaorvergadering woort de Vastelaovensvierder 1995 bekind maak. Nao 't veurleze vaan de oerkonde kaome de Striekiezerkes alias de Ellefjes oonder 'n instummend applaus naor vääre. De eigelijke oetreiking vaan 't Momuskenon zal pas mèt Vastelaovend 1996 plaatsvinde.

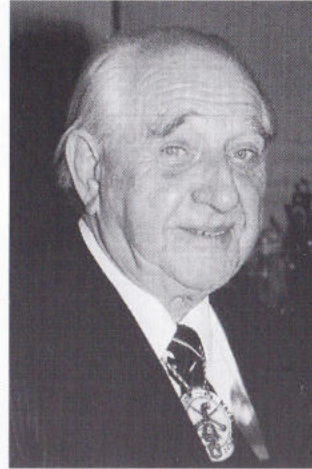
Veur verkierde dit jaor in de gelökkige umstandigheid um vijf nuij Tempeleers aon us gezelsjap touw te veuge. Nao 't aoflègke vaan d'n eid op 't maske woort de Tempeleersmöts op de krolle kop gezat vaan Frans Buytendijk, Frans Botty, Maurice van Engelshoven, René Persoon en John Zeguers.

## Frans Thewissen

### In Memoriam

Op 12 jannewarie kaom 't beriech tot Frans Thewissen gestorreve waor. Frans waor d'n ajdste Tempeleer dee ouch Stadsprins (1955) waos gewees en teves de opreichting vaan de Tempelers had mètgemeak. In Mestreech beslis geinen onbekinde en ummer bezig veur us vereining. Frans voont ziech verpliech um zie steinsje bijj te drage aon de Mestreechter Vastelaovend.

Iech höb geperbeerd de mins Frans Thewissen mèt z'n vöölzijdigheid, z'n kinnis vaan de Mestreechter Vastelaovend en z'n groete innummendheid same te vatte in dit gediech:



*Frans,  
Wie moot me diech umsjrieve,  
wie wèls diech in us memorie blieve ?  
Es de maan mèt 't groet Treechter hart ?  
daan höb iech diech nog neet haaf samegevat.  
Es Tempeleer in hart en nere ?  
dat waors diech ummer al aon 't illustrere.  
'n eder wèt, us eige stad,  
waors diene groetste sjat.  
Laot iech diech daan ouch typere  
wie veer dat doen mèt riechtige Mestreechtenere!*

*Diech hads get vaan de Geis  
dat zaot diech deep in 't vleis.  
Diech hads get vaan Minckeleers zien vuur  
veur uzze vastelaovend, intens en puur.  
't Mooswief, dat waors dien symbool,  
zie bleef wèl werelds, droog gein aureool.  
Diech doogs, Frans, wie 't mood  
tot diene lèsten dröppel blood.  
Doogs dat mèt elan en mèt esprit,  
adie Frans en merci!*

## D'n oto vaan de Prins

Wie eder jaor, veer spreke hijj euver 'n lang tradisie, woort ouch dit jaor d'oto vaan d'n Hoeglöstigheid besjikbaar gestèld door de Mercedesgeraasj. 't Maag in dit jaorverslaag ins zwart op wit stoon wie gruuts veer dao op zien en wie veer dat apprisjere.



## De Raod vaan Protectäörs

Dit jaor mooste veer, door wisselinge vaan funksies en door euverplaotsinge vaan luij, aofsjeid numme vaan twie protectäörs.

Protectäör Loek Vredevoogd vaan de Rijks Universiteit Limburg góng Mestreech verlaote, evezoe wie uzze Protectäör bij 't MECC d'n hier Dirk Elzinga.

Twie nuij Protectäörs zien evels weer touwgetroje in dit illuuster gezèlsjap. Vaan de universiteit is dat Karl Dittrich en vaan us Sphinx (die hèt noe offisjeel Kon.Sphinx Gustavsberg) d'n hier Peter Beij.



## De Kachelpieper

*De zon sjus op, nog get beniefeld  
kump heer al langs gesjieveld  
knoortert in zien eige vaan "nog nach"  
had ziech gere nog ins trökgelag  
de nach waors neet zoe laangk  
gans zoonder frisdraank  
Bij de Belsj achter de Meules in de boch  
um veer oor nog de errem in de loch  
wie deen Hollender zag:  
"wat moet jij voorstelle?"  
en heer: "dat zal ik je 'ns persijs vertelle!"  
Toen heet heer stoon eksplikere  
beter gezag: delibrere  
euver masjere  
ekersere mèt nep-gewere  
vrouwluij imponere  
de prinses assistere  
kemasje fatsoenere  
noets vaan ze leve emigrere  
nog neet nao Wolder, dat look  
op dat oonderwerrep rös 'ne vlook  
meh euver de Prins en zie Mestreech  
tot heer ziech dao de kute veur oetveeg  
vaan de vreuge mörrege, en es 't eve maag,  
tot de late ..... de late ..... tot d'n aandere daag  
dat kos häöm allemaol niks verrèkke  
meh de Prins, d'n Hoeglöstigheid,  
kump aon zien trèkke  
al woende dee dao bove bij Leonidas  
veer, mien vrun en iech, blieve enthousias  
en ouch noe weer, alles oet de kas, veur de Prins  
al is dat ouch mèr 'ne gewoene mins  
nondesjou, kin 't nog stereotyper  
daoveur bis'te toch Kachelpieper*



## 't Oetrope

Aon de Parallelweeg waors 't al vreug 'n drökte vaan jewelste. Ederin moos in 't kestuum en netuurlik gesjmlink weurde. Nao verloup vaan tied stoonte de sjoenste wienboere boete oppe stöp in aofwachting vaan de groete onbekinde. Wie dee gearriveerd waors begós 't gisse en begós ouch de cortège te trekke. D'r woort mèt rumers wien roondgeloupe, d'r woort wien (mèt de veuj) gepeers en d'r waors zellefs 'n wienkeuningin.

Mestreech waor weer vol mèt nuijsjierige die gere wouwe wete wee vaan onder 't maske teveursjijn kaom. Onder de klaanke vaan hiel get meziekgezèlsjappe trokke de luij en de cortège langsem naor de merret.

Nao inleidende wäörd vaan de vice-prizzedent en vaan de sirremoniemeister góng , onder vääol valse toene, 't maske aof en stoont dao de nuije Hoeglöstigheid, Stadsprins Charles II.





## Prins Charles II, Stadprins vaan Mestreech

*Hoeglöstigheid,  
euer Charles II en Sjarel III wèl iech  
neet strijje.*

*Iech wèl die discussie liever meije.  
Wat maak 't evels ouch oet,  
Prins zien hink neet zoezier aon naam,  
kump vaan binne oet!*

*Geer moot dat vaan Pa Pie höbbe ge-orreve  
en daobij vaan eur Ma,  
un peu de savoir vivre, verworreve  
dee mix, get vaan Mestreech, et un peu de ça  
daomèt goejde geer uuch in de strijd,  
en allah  
gaondeweeg de veer vigilie-weke  
woort naor vastelaovend mèt lange nek  
oetgekeke*

*Geer had bijj tout-Mestreech geit gezejid  
boe uzze vastelaovend al mie es 'n iew  
op drejje*

*Bijj d'n èllefde sjeut  
gong d'n hiele reutemeteut  
dreij daog laank de tegenaon  
mèt uuch ..... gans veuraon  
daorum gaof Mestreech uuch  
dinsdagoavend te verstoon  
bedaank Charles Twie,  
't waor good gedoon.*

*Et pour la mère de notre Charles Deux,  
votre fils n'était pas bon mais mieux,  
le représantant des lunettes pour les yeux!*



## Vergadering Zaate Herremeniekes

Op 22 jannewarie woars geine stoel mie oonbezot op Fort St.Pieter. Herremenieke "d'n Dreuvige vaan 't Pleinsje" perbeerde de stare vaan d'n hiemel te speule. Op ein of aander meneer lökde dat vaan geine kant. Daorum stoonte ze d'r op um 't nog e jaor euver te mage doen. Veer lete us evels neet umpraote en ouch zie móste gewoen mètdoen mèt de loting. 't Loot wees toen oet tot zie nommer 11 hadde en 't dus toch nog ins mage euverdoen.

Op d'n aovend gaof de nuijen Hoeglöstigheid netuurlik acte de presence en tijdens zien aonwezigheid trooj Iris Castro op in de buut. Later op d'n aovend lagte driij doktore oet wat de genetiese aofwieking is vaan lede vaan 'n Zaate Herremenie.

Pierre Feron woort ge-ierd umtot heer veur d'n èllefde kier de video vaan 't kongkoer, welke vertuind woort op dees jaorvergadering, had gemaak.

De loting verleep zonder probleme en gaof es oetslaag: nr.1: 't Euverjoot, nr.11: d'n Dreuvige vaan 't Pleinsje, nr.22: Kort vaan Aosem, nr.33: Diech en Jech, en nr.44: 't Vollek vaan Mestreech.

In de roondvraag vroeg Annie (de Aw) boe de prijze bleve wie: de fles Eels, de bak beer, d'n ummer hieringe, de tuut mèt rommedoe, 't huidvleis, de bökkeme, de gebroke sjókelate harte, de oliekeuk, 't viedel hël eijer, enzoemie.

De Zjenderreme vroegte de herremeniekes ziech aon d'n tied te hawwe in verband mèt de stress vaan de Belzje Zjenderreme.



## Stadbrouwerij “de Ridder”, “HOFLEVERANSEER”

D'n Hoeglöstigheid moos netuurlik es verantwoordelike veur de Mestreechter Vastelaovend ouch 'n oug in 't zeil hawwe bijj de beerbrouwers. Daorum had heer de verpliechting um 't beer te steke en te loere of 't werrek gedoon woort. Dat lökde aordig meh toch mooste veer bijj de pinke blieve umtot d'n dirrektäör, d'n hier van Dongen Torman, us perbeerde aof te trogele um “Hofleveranseer” te mage weurde.

Wie me wèt zien veer evels ouch neet mals en stèlden es eis tot heer daan es proof vaan bekwaomheid 't leedsje vaan d'n Hoeglöstigheid moos kinne zinge. Binne de vegelie vaan Vastelaovend is dat nog aordig gelök en dus heet de brouwerij noe 't predikaat “Hofleveranseer” verlient gekrege.



## De medaaljes vaan 't jaor 1996

Oonder de regering vaan Prins Charles II woorte hiel get boorste, beurskes en veurfrönte geseerd mèt 'n medaalje. De Prinseorde droog de naam “'t Puunhenneke” es hommage aon e gebaar dat get op d'n achtergrond is geraak meh te make heet mèt elegansie en grasie. De Tempelersorde stooit in 't teike vaan de wien dee al sins iewe in en um Mestreech gemaak weurt en droog de naam “de Wienpeers”.



## Twie bezunder börgermètwerrekers

De twie hoffotografe, John Beenkens en Sjaak Rovers, hadde te kinne gegeve mèt hun werrek te wèlle stoppe. Dat waor reije um die twie ins ekstra in 't zònneke te zette veur hun verdeenste vaan hiel vööl jaore veur de Mestreechter Vastelaovend en veur de Tempeliers.

Alle twie kraoge ze 'n sjèlderijj aongeboje es blik vaan waardering!  
Merci John en Sjaak !



## 't Prinsebal

't Bal woort dit jaor opgeluusterd door twie manjefieke orkèste. Me kòs danse op de toene vaan zoewel "Sound Revolution" es "Swing Design". D'n dansvloer waors daan ouch geinen eine kier leeg en eder deeg zien bès um good veur d'n daag te koume.

Bezunder good veur d'n daag kaom de formasiedans vaan danssjaol Bernards. Zijj trokke vööl bekieks en netuurlik kraoge ze e groet applaus nao aofloup. D'n aovend waor bezunder geslaag. Dat bleek ouch oet 't feit tot de gaste mas-saal tot in de late eurkes bleve.



## Oetreike vaan us eige gezèt “d’n Tempeleer”

De oetreiking voont dit jaor plaats in kaffee “de Poort” bij Rocky en Magda. ‘t Waors aofgelaoje vol en ederein waors benuijt wee noe weer ‘nen toek kraog. Tijdens d’n aovend woort ‘t Tempeleers-vlööjke aon Jean Brandts vaan “de Limburger” oetgereik. Ouch waore de winnaars vaan ‘t Limburgs Vastelaovensleedsjeskongkoer dao, Ursula en Bert Garnier. Zie woorte, saame mèt Duo Ammezasië, in de blömkes gezat. Bèrke deeg oet de deuk wat noe ‘ne Mestrechteneer is.

De veurdrach vaan Hortense Brounts euver de Fluppo’s vaan uzze “Flup” Houben sloog in wie ‘n bom en kraog bezunder applaus. ‘t Waors ‘n sjeut in de roes.



## De Kiekoete

‘n Sekrete zjurie had hiel get werrek gestoke in ‘t bezeuke vaan alle deilnummers en ‘t beloere vaan alle kiekoete. Oeteindelik hadde zie nao ampel beraod beslote um de prijze es volleg te verdeile: d’n ierste pries veur de kiekoet vaan Knijff in de Stokstraot. D’n twiede pries waors veur “‘t Zwart Menneke” de snópzaak oppe Boschstraot en d’n derde pries waors de kiekoet vaan Roel Vossen, de brèllezaak “Optimaal” aon de Aw Maosbrök in Wiek.

### Zaole- en Kaffeeverseering

Dit jaor trok ‘n zjurie langs de kaffees en zaole vaan Mestreech um de verseering te monstere en te loere of zienen Hoeglöstigheid e prijske daoveur euver had. Dat bleek oonder aandere bij kaffee ‘t Pruske ‘t geval te zien. Aon d’n hospès en zien ega woort d’n ierste pries oetgereik. Bij de zaole vele “Festi-village” en de nuije zaol vaan Klevarie in de prijze. Vaan de zjurie is bekind tot ze tijdens de kruustoch zellevers op de kneeje bepaolde etablissemine hóbbe beloert. Koej tonge dreige dat aandere oet te lègke, meh veer dinke tot ‘t pliechsbesèf is gewees.



## Nostallegasie

In de prachtige ambiance vaan Festivillage waors de Nostallegasie e bezunder fies. D'n opkoms waors ouch groeter es anders en eederein ammezeerde ziech köstelik. Dat gebäörde oonder de klaanke vaan 't orkes James Watt Collection, dat woort afgewisseld door Lenie Menten mèt häöre boekölliger. Oonder de gaste bevoond ziech 'n komplette kemunie die zellevers de serveester en de kawsjotel hadde mètgebrach. Bijj dit kemuniefies woort netuurlik ouch aon de kinder gedach. Dee vaan sport heel kos kokkerelle, tuiwke springe en volleyballe. Ouch troffe veer 'nen alternatieve prins mèt zien sjoen prinses aon. Dit koppel waors in gezelsjap vaan 'ne raod vaan èllef en 'n hamfel tanzmariechen.

't Waors de meujte weerd.



## De Mès in de Anna

Menier Pestoer Quekel doog de Mès want Pestoer Janssen waors op dat memint in Lourdes bijj de 75-jaorige viering vaan de ierste versjijning. De tradisie, dit jaor wel mèt aander veurgengers, woort veurtgezat. Uzze prizzedent Wim Fischer besteeg dit jaor de kansel en zien preek had, wie kint 't anders, Lourdes es tema. Heer reep us op um te zörrege tot weer e paar luij de reis naor dees genadeplaots kinne make. Aon de vol collectesjaole te zien is dee oproop vaan Wim good euvergekoume.



## De Hotelsjaol

De studente vaan de Hotelsjaol hadde, neve d'n Hoeglöstigheid en zien gezèlsjap, ouch 't college vaan B&W oet Heerle oetgenudig aon taofel plaats te numme. De Nondesjukes lete ziech weer, wie vaan ajds, vaan hunne bèste kant zien. 't Bourgondies, wat 't leve zoe aongenaom maak, kint me toch 't bèste mèr in 'n Bourgondiese stad wie Mestreech aongeliert kriege, of neet soms?



## 't Vastelaovenskonzèr

Wie eeder jaor waors d'n Tejater aon de Vriethof tot op de lèste plaats oetverkoch veur dit bezunder gebäöre. Dit jaor waors wèl hiel bezunder umtot veur 't iers eine vaan us d'n dirigentestèk opnaom. Pieter Janssen leijde 't orkes door tal vaan composities vaan onder aandere "meister" Jan Dols. De ammezante intermezzo's getuigde vaan groet muzikaal talent in dit orkes. 't Waors 'ne perfekte aovend vaan e geweldig LSO, 't Symphonie Orkes vaan Mestreech.



## De kindermiddag

Ouch dit fies woort in Festivillage gehawwe. Iech dink tot de luij zelde zoe e kleurriek speul gezeen höbbe. 't Decor vaan de zaol waors dao netuurlik mèt debet aon, meh 't woars e prachtig geziech um al die kinder dao aon de geng te zien. D'n opkoms waor trouwens e huugterecord. Alle kinder, ouch 't klein prinske Philippe, ammezeerde ziech.

Veur de kinder die eve wouwe loere waor goocheleer Haijke vaan de partij. De aander kinder woorte gemmezeerd door de klojns Frans en Hans.

Herremenieke Vreug en Neugter zörregde veur de muzikale kant vaan 't gebäöre zoetot de kinder aof en tow 'ne rijjaloeit kóste trekke. Waors de Herremenie meuj vaan 't bloze daan waors d'r netuurlik nog 't jägorkes "Joonk Mestreech".



## Klevariezitting

De Vastelaovend vaan Mestreech begint eigelik op Klevarie bij 't zèllever vaan us stad. Hijj zit in de zedeleer de ginnerasie wat us de Vastelaovend heet gegeve, de tradisie heet hoeggehawwe. Deks waors d'n tied veur hun neet gemekelik, dink mer ins aon de krisistied. Toch wiste zie de Vastelaovend hoeg te hawwe, d'n tied te numme um ziech te ammezere en te relativere. Daorum gunne veur hun eder jaor 't veurtouw in de Mestreechter Vastelaovend mèt 'n gezellige zitting.

Dit jaor prizzenteerde ziech jägkoer de Kinderköpkes, duo Ammezasië, Beppie Kraft, de Wieker Hofzengers, Frans Theunisz, de Kachelpiepers en Ziesjoem (mèt 't vastelaovensleedsje).

'n Aovend dee kloont wie 'n klok en dee de ajsjes vaan Klevarie dobbel en dik touwkump.

Us vrun vaan de Elisabeth Strouven Stiechting waore ouch erreg kontent en leete dat blike oet de sjek dee veur aongeboje kraoge. 'ne Groete "MERCI" vaan us is hijj op zien plaats!



## 't Spoor

Op zaoterdagmiddag, nao de pronkzitting vaan de Blauw Ingele vaan de lijnwèrrekplaots, woort d'n Hoeglöstigheid naor zienen trein begeleid en moch heer dee inspectere. Daonao naam 't gezelsjap plaots en vertrokke veer naor stasie "Mestreech centraal". Oondertösse woorte koffie en kadètsjes geserveerd. Persijs op tied kaom d'n Hoeglöstigheid aon oppe stasie. D'n oontvangs waors weer eve hartelik es anders en d'r volgde e ludiek gebäore in wat ins e rèstorang waors. 't Spoor óntvawde planne veur de touwkoms meh d'n Hoeglöstigheid en veer waore blij te hure tot veer nog altied in die planne veurkaome.



## De Machseuverdrach

Alle riechtege en vermeinde otoriteite hadde ziech verzameld op 't plein vaan 't stadhoes.

Oonder hun uzze börgervajer en 't corps vaan wèthawwers. Zie hadde steun gezeuk bijj de Gouvernäär en 'n aontal otoriteite oet Den Haag die ze hadde laote euverkoume.

Op de ierste rijj hadde plaotsgenome Annemarie Jorritsma (minister vaan Verkier en Waterstaat) Tineke Netelenbos (staotssikkertaris vaan Oonderwies) en Willem Vermeent (staotssikkertaris vaan Finansieje).



De börregemeister naam 't veurtouw en hède de gaste welkom. Heer prees minister Jorritsma um tot 't häör gelök waors um mèt Vastelaovend Limburg in eine kier druug te lègke.

Aon staotssikkertaris Netelenbos leet heer wete tot veer in Limburg allang doen wat zie wèlt:

"allemaal hele grote klasse(n)".  
De börregemeister hède ouch welkom "het belastingbiljet van het Kabinet, de naheffing van Paars" staotssikkertaris Vermeent.







Nao 't gepallaver vaan de bõrregemeister waors uzze sirremoniemeister Bert Beenkens aon de beurt. Heer riechde ziech tot 't ongriepbaar en onbegriepelik college. Spesjaol zakes wie de rekonstruksie vaan 't Toongerseplein en de "gouwe kouts" vaan 't VOM. "De mieste sjoffäörs kieke vaan achter e puzzelbeukske smachtend naor edere rolstool dee euver straat langs geit", aldus Bert Beenkens. Ouch gaof Bert aon tot op 't stadhoes vaan alles en noch get ineingefiejoeld is, meh tot de GFT-bak wel 't innegste is boe nog e bitteke beweging in zit, al is 't mèr tot d'n deksel ziech vaanzellef luuch.

Hijjnao waors 't woord en de daod aon d'n Hoeglöstigheid dee de sleutel en de scepter oet han vaan de bõrrgemeister kraog. De mach waors noe aon Prins Charles II en zien Tempeleers.



## De Groeten Optoch

Zoondag 18 fibberwarie

De oetlaoklèp veur de Mestreechtenere is de groeten optoch vaan Mestreech. Wekelaangk zien sommige bezig mèt hun kreatie. Mèt vääöl geduld en inzat weurd daan gewèrrek aon 't pekske. In d'n optoch goon ze mèt es einzelgänger of in gròp um ziech aon d'n Hoeglöstigheid en aon Mestreech te prizzentere. D'n optoch is daan die oetlaotklèp um te zinge en te danse op de toene vaan de meziek, um gewoen gek te doen of in eder geval aandere daan aandere of um tege ederein te moule.

*Heer kòs häör neet*

*Zij hem niet beter  
niet dat het haar wat deed,  
nog voor geen meter!*

*Heer goejde ziech dedoor.*

*Zij kwam om te vieren.*

*Heer zag: "Luister 'ns hoor,  
zal ik je vastenavond viere liere?"  
't klikde toen meteen*

*zij kreeg wat van dat "losse"*

*tösse 't puune door lierde heer  
häör hosse*

*zij vond het wel wat en wilde  
best wat blijven die Limbo's zijn zo leuk,  
niet zo van dat stijve.*

*Heer voolt evels get aon zie water  
dach, iech höb liever 'nen aandere kater  
en spraok: "Moppie, ik vond 't aardig fijn"  
en zat häör 's-dinsdags op d'n trein!*



## Rijjaloeet trekke

Tot d'n Hoeglöstigheid eve zoe wie de aander Mestrechteneere Vastelaovend viert is algemeen bekint. Heer trek ederen aovend de rijjaloeet door Mestreech. Vaan 't Mooswief oppe Vriethof, naor 't Mooswief oppe Merret. Daan geit heer naor 't Dinghoes boe heer de trappe bestijg en zie vollek veurgeit. Vervolges geit d'n toch naor de Mestreechter Geis. 't Teike vaan us leveslös en levesvizie, en neet te vergete uzzen esprit, kint neet euvergeslage weurde. Vaan dao geit 't nao 't Zaat Herremeniekes Monumint um aansletend beslote te weurde boe 't begós. Ederen aovend geit 'n herremenieke veur in deen kruustoch door us Mestreech. In 't aofgeloupe seizoen waore dat Herremenieke Fine Fleur, Sous Bras Band Tête de Veau en Herremenieke Vreug Zaat.



## De Femieliie-optoch

Maondag 19 fibberwarie

Op maondag kump 't miestal get laat op gaank umtot de zoondag al vääöl enerzjie kosde. De kaffeekes oppe Hoegbrökstraot wete dat en zörrege deveur tot d'n ammezuur weer op peil kump. Daan geit d'n optoch vaan start en trèk door Wiek naor de Vriethof. Dees kier mèt d'n Hoeglöstigheid veurop zoetot heer oppe Vriethof alle maskes persoelik kin beloere en kin fillesitere mèt hun kreasie.



## 't Zaat Herremeniekes Kongkoer.

20 fibberwarie

56 Herremeniekes hadde offisjeel ingesjreve um mèt te doen aon dit kongkoer. D'r waors zellevers 'n aonmelding oet Ghana, meh die bleke de bös gemis te höbbe. Dit jaor waors veur Herremenieke "t Euversjoot 't Vriethof-onbijt gerizzerveerd. Uzzen Tempeleer René Persoon leet al zien vakmaansjap zien en zörregde veur 'n perfecte bojem veur dizzen derde en, jaommergenóg, lèsten daag.

Annie (de Aw) had in de jaorvergadering gevraog naor 'ne smakelike pries. Door zjurielid, Jan van de Water, waors dat meugelik gemaak en kraoge alle herremeniekes e smakelik sjeutelke aongebouje mèt huidvleis en Mestreechter stumpkes. Zoe kóste veer 'n aajd gebruik weer in iere herstelle.

't Woort al duuster wie de lèste herremenie weer de Groete Staat in trok. De Belzje Zjenderreme hadde de ranzjansie in han, dat bleek wel.

## Aofsjeid

In 't aofgeloupe jaor höbbe veer aofsjeid mote numme vaan Mr. Funs Baeten, aajd-börregemeister vaan Mestreech en Ieretempeler.

Zien ambtsperiodee leep tot 1985 en in 'n reeks vaan jaore waors heer es börregemeister d'n tegespeuler vaan us sirremoniemeisters Theij Bovens en Bèr Essers.

Maag Slivvenier häöm de iewige rös sjinke !

Teves make veer hijj mèlding vaan 't feit tot in t' aofgeloupe jaor Jef Habets gestorreve is. Jef waors Mestreechter buuterredner en steun en touwverlaot veur Treechter jäög die ziech in 't vastelaovensgebäöre wouw bekwaome.

In de zomer vaan dit jaor mooste veer aofsjeid numme vaan Jean Schreuder, stadsprins vaan 't jaor 1982. Jean had jaommergenóg moote touwgeve aon 'n kregende die langsem zien lief oondermijnde.

Veer höbbe Jean naoderhand herdach tijdens e manjefiek konzèr dat zien vruiwke Jos en zien kinder hadde geranzjeerd. Veer genote vaan de levelingsmeziek vaan Jean dee zoe op 'n bezunder meneer in us memorie blijf.





## De Tempelers

### *Sjerremhier*

Mr. Philip Houben,  
börregemeister vaan Mestreech

### *Protektäärsraad*

Mr. Ph. Houben, veurzitter  
P. Beij  
Ir. D.D.P. Bosscher  
G. Brouwers  
Dr. K. Dittrich  
Dr.Ir. J.G.M. de Jong  
Mr.Dr. A. Lutters  
M.M.J. Mourmans  
Th.G. Westgeest

### *Ieretempeliers*

Leon Schreuder  
Jacques Vijgen

### *Senaat*

Dré Abrahams  
Giel Arnoldi  
Paul Batta  
Jan van den Bergh  
Fons Bonnemayer sr.  
Loe Buytendijk  
Henk Doorenbosch  
Herman Frantzen  
Willy Hageman  
Vic Kamm  
Math van Lijf  
Pie Steffens

### *Bestuur*

Wim Fischer (prizzedent)  
Jean-Louis Tuinstra (vice-prizzedent)  
Raoul Veugen (kretser)  
Willy Feij (habsjaar)  
Bert Beenkens (sirroniemiester)  
Chrit Leenders  
Willy Massot  
Raymond Willems  
Funs Wolfs  
Math Hameleers (gedeiltelik)  
Rob van Leendert (gedeiltelik)

### *Lede*

Fons Bonnemayer jr.  
Frans Boty  
Frans Buytendijk  
Rob Dohmen  
Maurice van Engelshoven  
Pol Feron  
Servé Feij  
Sef Heunders  
Jan Janssen  
Robert Jessen  
Frits Jongen  
Nico Kempeners  
Funs Kerckhoffs  
Loe Lausberg  
Jef Loontjens  
Boy Oliver  
René Persoon  
Math Stroes  
Lou Vleugels  
John Zeguers



### *De organisatie*

#### *Kemissie Binnegebäöre*

Raymond Willems (vz)  
Maddy Weijenberg  
Frits Jongen  
Robert Jessen  
Henk Weerts  
Huub Jöris  
Paul Keulemans  
Rens Lasoe  
Frans Boty  
Mia Groebbe  
Lizette Keil  
Ellie Strijp  
Roy Ploum  
Evert-Jan Zelders  
Anneke Janssen  
Cristianne Quadvlieg  
Monique Hamelers  
Jef Persoon  
Pol Persoon  
Peter Stroes  
Etienne Vroemen  
Lewie Wilhelmus

#### *PR-kemissie*

Rob van Leendert (vz)  
Chrit Leenders  
Frans Thewissen zg.  
Sef Heunders  
Lou Duysens  
Ted Reckman  
Marion Brands  
Breur Gulikers  
John Zeguers  
Rob Christiaans  
Ed Strijp  
Trudie Bosch  
Lizette Stallinga  
Ton Dello  
Frans Buijendijk  
Raoul Veugen  
Taco Eisenga  
John Niessen  
Jan Janssen

#### *Finansjeel kemissie*

Funs Wolfs (vz)  
Jan vd Bergh  
Willy Feij  
Willy Hageman  
Paul Hardy  
Sef Heunders  
Miel Keerssemeeckers  
Funs Kerckhoffs  
Lou Lausberg  
Boy Oliver  
Ed Strijp  
Jacques Vijgen



### ***Kemissie Boetegebäöre***

Giel Arnoldi  
 Fons Bonnemayer sr.  
 Fons Bonnemayer jr.  
 Rob Dohmen  
 Mart Doorenbosch  
 Henk Doorenbosch  
 J.van Dijk  
 Peter vd Eerden  
 Maurice van Engelshoven  
 Pol Feron  
 Leon Herben  
 Frans Jozef Jansen  
 Jan Janssen  
 Hans Jongen  
 Nico Jongen  
 Nico Kempeners  
 Math v.Lijf  
 Jef Loontjens  
 Willy Massot (vz)  
 Jef Persoon  
 Peter Schrijen  
 Pia Smeets-Kersten  
 Twajn Vermin  
 Raoul Veugen  
 Jacques Vijgen

### ***Maggezijn***

H.Aerds  
 Leo Beckers  
 Frans Boesten  
 Pie Bours  
 J.Cramer  
 Pie Dassen  
 J.Hameleers  
 Hans Hollanders  
 W.Huls  
 Willy Massot  
 G.Roquet  
 Math Schellingen  
 Ch.Walthie  
 Frans Witte

*In 't aofgeloupe jaor zien veer Tempeleers oet  
 us organisasie gestap t.w. Math Hameleers,  
 Rob van Leendert, René Persoon en Math Stroes.*

### ***Loterij- en industrieaksie***

Funs Wolfs  
 Lou Brans Brabant  
 Willy Hageman  
 Peter Harkema  
 Miel Keerssemeeckers  
 Rob van Leendert  
 Math van Lijf  
 Math Schoenmaeckers  
 H.J.Strengers  
 Servé Tillie  
 E.Vingerhoeds  
 Sef Vleugels  
 Breur Weyzen

### ***Kanselarijraad***

Bert Beenkens  
 Servé Feij  
 Jean-Louis Tuinstra  
 Raymond Willems  
 Jef Loontjens  
 Robert Jessen  
 Boy Oliver  
 Math Stroes  
 Math Costongs  
 Andrew van Thor  
 't Garde Rizzjemint  
 "de Kachelpiepers"

### ***de Trekkers***

Raymond Bergmans  
 Wil Cohen  
 Guide vd Dijk  
 Mart Doorenbosch  
 John Gelissen  
 Marc Geuskens  
 Paul Hardy  
 Vic Hupkens  
 Servé Meerten  
 Tom Miesen  
 John v.Mulken  
 Marcel Rassin  
 Ger Stallinga  
 René Stallinga  
 Ed Strijp  
 Peter Stroes  
 Jacques Vijgen  
 Mattie Zeegers



## *Epiloog*

Mèt daank aon:

- B&W en de Gemeinteraod vaan Mestreech
- Peblieke Werreke, Brandweer en Pelisie
- Regionale Brandweer en DGD
- Börregermètwerrekers in kemissies en subkemissies
- Ederein dee door finansjele en aandere steun de ranzjasie vaan de vastelaovend meugelik heet gemaak

Spesjaal daanke veer 't Vollek vaan Mestreech

